

Адреса Редакції і Адміністрації
"УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС"
ПЕРЕМІШЛЬ, Побережжя ч. 1.

Конто П. К. О. в Варшаві № 142.807
Передплата в краю виносить 10 зол.
річно, 550 зол. пірочно, 3 зол.
чвертьрічно. В Чехії квартално
18 ч. к. Передплату в Чехословач-
чині складати на конто Адм. "Укр.
Голосу" в Zivnostenska Banka
в Praze. Для Франції 60 фр. річно
для Америки 2 1/2 дол. річно.

Ціна примірника 25 с.

Редактор приймає щодня від год
11—1.

Рукописів Редакція не звертає, не-
оплачених писем не приймається.

УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС

політично-економічний орган.

ТАРИФА ОГЛОШЕНЬ:
за текстом за 1 вірш міліметрової
однопальтової (сторона має 6
пальт аносових) 0.24 зол., для
дрібних промисловців укр. інстит.
0.16 зол. Дрібні оголошення по 0.15
зол. за слово, найменше дрібне
оголошення 1 зол., для шукаючих
праці подані безпосередньо до Адмі-
ністрації по 0.10 зол. за слово.
Оголошення в тексті 150%, дорож-
ші, на першій сторінці 300%, до-
рожжі. Рахувати платні і заскар-
жалні в Перемишлі, а замовлюю-
чий анонс вже тим самим без за-
стережень годиться на це.

Важна подія в православній церкві.

Коли теперішній православний митрополит у Варшаві був ще волинським єпископом, відношення його до українства не було дуже вороже. Бодай таке враження мали передові українські діячі Волині, Полісся, Холмщини і Підляшя. Але коли о. Діонізій засів на престолі митрополіччя в Варшаві, його відношення до українства змінилися в крайню вороже. Мабуть була отся причина цієї зміни. Політика Габсбурзького стреміла до того, щоб українство викоринити з церкви взагалі. Як автор конкордату обмежив він Гр-кат. Церкву лишень до Галичини, бо боявся українського національного впливу цієї церкви. З другої сторони скріпив російські елементи в православній єрархії, якій велів видати війну українству а також Греко-католицькій Церкві. Вслід за тим митрополит Діонізій зачав як найбільше ворожо ставитись до того, що українське і безсглядно русифікувати Православну Церкву.

Так прийшло до завзятої боротьби між українським громадянством а митрополитом, як представником русифікації Православної Церкви. За митрополитом стояв Габсбурзький і тому митрополит легковажив собі домагання Українців. Нічого дивного, що прийшло до оголошення відкритого письма українських послів і сенаторів до митрополита Діонізія (це письмо сконфіскувала польська цензура і тим поглибила ще противенства), а ввешті до церковного з'їзду в Луцьку, призна-ного митрополитом нелегальним (тому заборонено українському православному духовенству брати в нім участь).

Чи митрополит пізнав, що дальша боротьба з цілим українським громадянством не принесе йому перемоги, чи сподіється більших успіхів для Православної Церкви, коли він примириться з українським громадянством — досить то-го, що митрополит Діонізій змінив фронт і дня 1. липня при-няв на авдієнцію всіх аранжерів і учасників нелегального цер-ковного з'їзду, а в митрополіччя органі "Воскресное Чтеніє" ч. 30 про цю авдієнцію появилася такий урядовий комунікат:

"Українські церковні діячі у Його Блаженства. О год. 5. вечером д. 1. липня, прибувши в Варшаву українські діячі Во-лині, Полісся, Холмщини і Підляшя — всі були учасники митрополічного церковного з'їзду в Луцьку: посол С. С. Хруцький, посол І. Т. Власов-ський, А. В. Річницький, А. А. Рочняк, В. Р. Дмитріюк, Е. Л. Ясинський, І. І. Боднарчук, В. І. Соловій і П. А. Артемюк відвідали хорого Владику Митрополита Діонізія. Його Блаженство піднявшись з постелі, сердешно привітав прибувших і дякував їм за їхню любов і прихильність до нього, що виразилося в їхнім теплім сполучттю і жалості. Після цього на про-тязі якогось часу велася найсердешніша розмова на різні питання су-часного церковного життя. Всі зібрані устами посла Власовського і доктора Річницького висловили щире і зворушливе побажання, щоб Його Блаженство в добрім здоров'ї продовжав і далі своє служення Волинського Єпархіального Архидієрея, бо православні Українці Волині надіються під його мудрого управою, справедливого вирішення всіх своїх потреб і домагань. Владика дякував всім за дівре до нього і обіцяв все вчинити для задоволення всіх справедливих і необхідних в теперішній часі домагань представників українського народу Митрополії. При тім Його Блаженство підкреслював свою радість з приводу відвідин його українськими церковними діячами в тім часі, коли обданнє всіх православ-них особливо потрібне для Св. Православної Церкви — ввиду зближа-ючогося Крайного (провінціального) — прим. Ред.) Собору і ввиду побажань Правительства, щоб всі православні Польщі згрупувались околом своєї Вищої Церковної Влади. На те дано відповідь, що право-славні Українці дуже добре розуміють сучасне положення і значіння Православної Церкви і уживуть всіх сил, щоб в законодавчих тілах і на місцях піддержати свого високопочитаного Архипастіря Митрополита у всіх його починках, які тільки зміряють до добра церкви, а особливо в ділі затвердження Правильственого статута. Між иншим всі при-сутні просили Владику о негайне виданнє богослужбеного Євангелія на українській мові, в тім його тексті, який був прийнятий св. Синодом Всеросійської Церкви".

Ми навели дослівно цей комунікат з огляду на велику його вагу. Підкреслено в нім, що всі українські церковні діячі — це були учасники церковного з'їзду, щоб тим значаючи, що всі противенства, які були між Митрополитом а українським громадянством, репрезентованим луцьким з'їздом, вже не існують, та що Митрополит іде назустріч націоналістичним домаганням цього з'їзду. Вслід за цим, як доносять часописи, вже в найближчій часі три єпископські престоли мають бути обсажені Українцями.

Безперечно подія це дуже важна для Православної Цер-кви, бо в ній доконується консолідація. А коли під кличем консолідації відбудеться заповіджений Провінціальный Собор і здобудеться Правильствений статут (конкордат) — то Православна Церква стане на дорож розвою.

Галицькі Українці радуються тою подією. Православна Церква є рідною церквою великої частини українського на-роду під Польщею і її піднесення з упадку в часах больше-визького чаду має особливше значіння для релігійності нашого народу. Радуватись нам ще й тим треба, що в Православній Церкві відновлюються національні традиції київських митро-политів Сильвестра Косова і Йосифа Тукальського.

Відносячись з повною пошаною до релігійних почувань наших православних братів на Волині, Підляшю, Холмщині і Полісся, ми просимо їх, щоб вони безнастанно впливали, щоб в нас в Галичині заперестали невідвчальні чанники з Православної Церкви розкладати пожар релігійної боротьби. Галицька вітка українського народу має свою Греко-като-лицьку Церкву, яка довгі часи була заборолом нашої народ-ности, а від часів Маркіяна Шашкевича стала синонімом українства в Галичині. Грає вона отже віддавна ту національ-ну роль, яку змозкована Православна Церква що-йно те-пер забирається відгравати.

Наглий суд.

У Львові через сім днів від-бувався наглий суд над 6 ма українськими молодцями: 1. В. Ординцем, 2. І. Пляхтиною, 3. В. Миршем, 4. Е. Качмар-ським, 5. Е. Скіцьким і 6. І. Што-калом. Наглий суд засудив Ор-динця і Пляхтину на кару смер-ти, Мирша на 7 літ, а Качмар-ського на 5 літ в'язниці. Скіць-кого і Штокала передано зви-чайному судови до покарання. Президент держави помилував засуджених на смерть, а смерт-на кара буде їм замінена на в'язницю.

Прокуратурія державна об-жалувала цих молодців, що вони зі зброєю в руках нама-гались обрабувати почтовий уряд у Львові. Оборонець об-жалованих Др. Ганкевич в часі розправи говорив так: Ми всі були під гіпнозом львів-ської преси, яка подавала нам до відома ревеліції поліції про напад на почту в тому зміслі, що нападу dokonали банити, які рекрутувалися зпоміж зви-родної, здеморалізованої мо-лоді, яка підлягала між иншим шкідливим впливам кіна; сло-вом в освітлені поліції була банда здеморалізованих хлоп-ців... Нічого дивного, що і укра-їнські часописи повторили не-вірні інформації про цих мо-лодців. Розправа вказала, що ці хлопці були членами тай-ної організації УВО і на при-каз цієї організації напали на уряд почтовий. Отже це були політичні злочинці, які діяли не з низьких, брудних мотивів — тому і моральну кривду зроблено їм, представляючи цих молодців як звичайних грабжників.

Письмо з Америки.

Гартфорд, Сонн., 12. липня 1928.

Не відмовте ласкавої го-стинності моїм думкам, яки-ми хочу поділитися з ширшою українською суспільністю, роз-сипаною по цілій кулі земній в найзичнейшій українській справі: "Пресового українського Бюро".

Обсервуючи з увагою зда-лека положення українського народу в теперішню пору, та його боротьбу о ісування під сонцем, приходить мені на гад-ку не одна ідея, більше або менше вказуюча дорогу до зреалізовання наших задушев-них бажань дійти до своєї дер-жави, та бути своїм паном у власній своїй хаті. Одною, з найдоцільніших ідей, на мою думку, є заложення українсько-го пресового бюро, котрого засновання хотів би бачити ще перед смертю своїми влас-ними очима з тої простої при-чини, що я добачу в такім бюрі започаткування заінте-ресованості нашою справою дипломатичного світа, без ко-трого годі нам стати в рядях живучих політично народів.

Нас рахують чужі ворожі нам статистици на 35 мільонів, а ми самі на 40 міль., але в дій-сности того 40. мільонного велита в бжучій історії наро-дів нема, а хоч і є, не дає світови о собі знати — є глу-хо-німним колюсом, який слу-жить другим за погній, так, як колись український жовнір австрійському цисареві за зуп-ку! В часі російської револю-ції та повстання двох україн-

ських республік, не було ані в Америці, ані в Англії, Фран-ції чи Нмеччині, словом в ці-лім культурнім світі ані одної газети, якаб не писала про Україну, її армію, генералів, побди та поражєння на полі боротьби. Американські часо-писи приносили два рази на день у своїх каблетграмах та телеграмах вісти про Україну, а наш нарід розхачував ранні і вечірні часописи з нервовою горячкою, цікавий довідатися, як стояла українська справа чи то на полі борби, чи на тарені міжнародної політики. Українці були тоді народом! По заключенню версальського мира, рижського договору, та по проголошенню амбасадор-ського рішення в Парижі 14. березня 1923 р. не стало біль-ше України, зник з лиця землі (з політичного світа) великий 40 міль. український велит мовби мітлою замело!

Нині не найдеши зі свічкою з руках в американських-ан-дійських часописах згадки ані про Україну ані про Україн-ців. І їх нема! Але за те є большевизька Росія, Польща, Румунія та Чехословачія, — саме ті держави, котрі поді-лилися українськими землями та поневолили того глухо-ні-мого колюса, котрого діти у своїх вічних прѣменах та патріотичних співах накривали своїх ворогів: "шапками"! Брак заінтересованості нами політич-ним світом вказує, що нас нема! Про гнет нашого народа завоюваннями ніхто зі світо-вих дипломатів не чує, про терпіння нашої політичної емі-грації ніхто не знає, а виступи наших послів на соймовій а-рені у Варшаві — це "голос воїюшого во пустині", якого світ не чує, бо польські ди-пломати вже добре пильну-ють того, щоб ті скарги на-ших послів не продерлялі по-за межі польської республіки. Провінціональні віча украї-нського народа під польською займанщиною, ухвалювання на них резолюцій, крім підтри-мання упадаючого духа народа, не приносять жадної більшої користі, бо з тих резолюцій сміються наші можновладці, а народ побачивши колись безплідність таких віч, готов перестати з часом цілком інте-ресуватися вічами і згодиться зі своїм положенням.

Нам Українцям треба сві-тової трибуни, з котрої роз-ходивбися гримкий протест не лише проти варварств доко-пуваних на нашім народі але і на невиносиме положеннє то-го народа під большевизьким режімом та румунською ти-ранією. Це одно, а друге зая-вити світовим дипломатам непохитну, нічим не даючуся зломити волю українського народа до своєї держави.

Чому то 40 мільонному у-країнському народови не за-ложити інформаційного пре-сового "бюро" в столиці ко-трої небусть європейських дер-жав (за виїмком польської)? Здібних, та охочих до веден-ня такого бюро людей у нас не бракує, матеріялу до видаван-ня часопису є так багато, що редактор не потребував би су-шити собі голови, чим винов-ити колюми свого часопису; розходити лише о фінансо-вання такого бюро, дуже коштовного, але не перехо-дячого сили 40 мільонного на-рода підприємства. Галицькі

Українці збіднілі, здепрімова-ні, переслідовані, без панів, без шляхти, потрапили збу-дувати таку на їх жебрачі відносини велику, скажу ім-позантну, інституцію, якою є: "Рідна Школа"! А їх нара-ховують на 4 мільони, то смі-шним було би припустити, що-би 40 мільонів Українців, не могло удержати інформацій-ного пресового бюро, припус-тим в Парижі, чи в Женеві. До того треба віри, та більше енергії, а гроші певно най-дуться. Треба завязати комі-тет, та поручити тому комі-тетови зробити відозву до всіх Українців, що живуть на всіх п'ятих частях кулі земної до-наложення на себе малого мі-сячного, чи річного податку в цілі піддержання пресового українського в англійській та французькій, чи німецькій мові бюро, а я певний того, що кожний український воєнний емігрант, де-би він не прожи-вав, прийме такий поклик за свій, бо він найбільше відчу-ває брак своєї держави, та радо дасть свою пайку на пресове бюро, як дав на всякі інші народні політичні та про-світно-культурні цілі.

Ми емігранти тужимо за своєю вітчизною, та на жаль не можемо покинути своєб-ного краю, в яким ми опини-лися, та вертати в неволю, а радо повернемо до старого краю, не лише інтелігент, але і робітник, якщо наша вітчиз-на булаб самостійною держа-вою. І тому нема для нас жертви за великої, щоб мати свою державу. Але і тим, що лишилися на вітчизні, па-нам, священникам, ремісникам, міщанам та селянам великої української землі докучило до-живого пановання над ними чужих завоювників і вони хотілиб як найскорше увіль-нитися зпід чужої кормиги, і вони не пожалують стягнутися з послідного, щоб допомогти визволитись з неволі. На 40 міль. народа повинно найтися 500.000 чоловіка, що не жа-дували би дати добровільного річного датку: "одного" до-ляра" на рік на пресове ін-формаційне бюро, а за п'ять-сот тисяч доларів можнаб у-держати два такі бюро. А пер-ший зобов'язує дати 12 дол. амер. на рік на українське ін-формаційне бюро, та зобов'язу-ється придбати до тієї справи стільки чоловіків, скільки ли-ше буду міль. Хай лише наші політики започаткують, Zalo-жаті комітет, розішлють по всіх українських часописах горячий зазив, а до кількох місяців Українцями заінтере-сується політичний світ, хто зна, чи не більше, як в часі російської революції. Пійдм слідами Айришів (Ірландців) а дібемося, як вони, своєї дер-жави. — о. Ол. Пристай.

До боротьби!

Щоденно читаємо ми в пресі про ті страшні вигадки, що їх причиною є горівка. Тут побили когось, нам но-жами порізали, там обікрали, там цілу бучу вчинили, тут підпалили — і так без кінця. Просто страшно читати, як отой ворог доброту селя-нина руйнує здоров'я, руйнує спокій і домашнє щастя і як нищить маєток.

Чеж кождому відомо. Хго

тільки вміє дивитися в світ і бачить довкола себе нинішню нужду — мусить признати, що одного з основних підстав тої нужди — є алкоголь, у якій би він не був невинний формі.

Дивно воно. Людина най-крашій твір природи, та істо-та, що наукою сагас до хмар і до глибин землі, що вина-ходи творить і устроює світ собі до вподоби — та сама істота мимо того, що знає, який ворог її горівка — нічо-го не робить, щоб боротися з нею. Правда, в краї, де горівки зовсім не вживають — але є і такі краї, що в них хоча нібито борються з тим ворогом — то з другої сто-рони йдуть їй на руку.

І таке саме в нас. Держа-ва, яка з горівки черпає вели-чезні доходи, не хоче розпо-чати гостру боротьбу з нею. Цеж значилоб для ньої втра-тити значні суми, а їх вона потребує.

Але з другої сторони той сам уряд дає змогу населенню самому боротися з тим лю-тим ворогом, яким є горівка. Він видав закон з дати 23. квітня 1920 року, силою якого може населення само рішати про долю того ворога.

Вонож відоме, що людиють для того, що як то ка-жуть — нагода є. Отже є в кождому селі корчма, у міс-точках їх до лиха, а прийде весілля, хрестини, чи инша яка забава — то горівка му-сить бути. "Хіба то гріх — кажуть — келішок випити?"

В тім то річ, що не мемо келішком, але квартою. Пемо-поти — поки не викине чоло-віка з пам'яті або поки гро-ший стаче. А як не стане — то боргуємо. А потому при-звичаюємося так, що мусимо-пити — бо инакше "слабї чу-ємося" — як то кажуть.

А всьому винна нагода. От-же вище згаданий закон дає змогу населенню усунути на-году. Він каже, що нарід мо-же голосуванням зазначити, чи оті нагоди — всякі кор-шми та пропінатії мають далі ширити то лихо, яким є го-рівка, чи ні. Нарід може біль-шостю голосів ухвалити, що на його області є заборонена продаж горівки і що всякі "нагоди" — як весілля, хре-стини і тд. мусять бути без неї.

Робиться це так: Громад-ський уряд ухвалює сам, або на домагання десятої части мешканців громади голосуван-ня в справі коршми. Отже в одну неділю сходяться люди до уряду громадського і кож-дий, хто мав право голосуван-ня до сойму, віддає свій голос за або проти коршми. Якщо голосів буде більше проти коршми, — тоді завідомо-ється про це старостові — а воно вже подбає, щоб віді-брати концесії тим, що про-дають горівку. І конець. Про-само голосування повідомляти старостові ані жадного уряду не треба.

Як бачимо — справа лег-ка. Залежить тут від доброї волі села. А не сумніваємося, що в кождому селі є одиниці і є рада громадська, який за-лежить на добрі громади. А що по більшій часті такі оди-ниці є згруповані в "Просві-тах", "Луках" і "Соколах" — то ті установи повинні пер-ші розпочати старання в спра-ві голосування і боротьби з горівкою.

Тож до всіх, кому добро рідного краю лежить на серці — хто син свого Народу — кличемо:

Зірв'я з дурною і рабською привычкою уживання горівки при всяких нагодах! В села в Польщі, що зрозуміли значіння боротьби з горівкою — то і в нас мусять найтись! Молодість не потребує горівки, щоб бути веселою! Вона сама є одна веселість! Геть з розбашацтвом, розпущеною, крадіжкою і галабурдами і їх причинюю!

Домагаймось голосування! Мусимо стати культурним і сильним народом — як що хочемо, щоб з нами числилися і щоб дійшли ми до своєї цілі! — К.к.

Дописи.

Городенка. В неділю, дня 24. червня 1928 відбулося в Городенці заходом всіх українських товариств Городенки — Повітове Свято в честь Івана Франка. О год. 12 в полудне (годину пізніше, як заповіджено), заройлась велика громадська толочка на Монастирським куті кількатисячю масою селянства, представниками міщанства і світської інтелігенції. О год. 1/2, 1-шої лютню дощ, який розігнав людей. Сейчас по дощі вся маса народу знов прибула на збірне місце, де упорядковано похід. На чолі Луга (з Луга фільваркового за прапором) дуга оркестра зі Стрільця і Серафинець, а відтак поодинокі громади зосібна. Далекі села (5—6 миль) як: Жуків, Джурків, Ганчарів, Невзиска, Гарасимів, Черниліця були заступлені делегацією, а саме: Чортовець, Серафинець, Стрільче, Колінки, Михальче, Семаківці, Ясенів, Торговиця були заступлені численніше. Врешта відсутність Топорівця, Тишківця, Дубок і інших, хоч блисних громад. Серафинець з прапором і Ясенів з прапором відбивали дуже гарно і бадьоро. Хори з Вербоєвця, Глушкова, Серафинець доповнювали оркестри. Рівнож і оркестра з Котківки взяла участь в поході і цілім Святі і то безкорисно як і дві попередні. — Похід числився около 2.000 людей. Жіночтва мало що. Головами вудилими міста машерують карні ряди нашого громадянства, прапори мають, оркестри грають, хори співають, дух в учасників і видців росте, словом похід робив неавичайно гарне вражіння і був найкращим доказом організованості Городенщини. — По поході відбулася на тійже площі під голим небом Святочна академія. Відкрив її короткою, ядерною, горлячою промовою проф. Яківчик, опісля хор мішаний з Вербоєвця під вмілою у правую дрігента, свого учит. Стефана Маланюка відспівав кілька гарних народних пісень, збираючи за свій виступ рясні оплески. Відтак про життя і значіння Франка говорив посол Петро Шахерик-Доників, дуже влучно і з патосом. Дальша програма була переплітана виступами оркестри зі Стрільця і Серафинець під проводом умілого дрігента п. Юліана Дудли зі Стрільця

продукціями хору зі Серафинець під проводом тов. Салового, як рівнож дуже гарно сплелася декламаціями п. Гонтара (Каменяр) і пні Бучовська (V і VI пісня з Мойсея), які зробили величезне вражіння на зібраний народ. На закінчення промовив п. Др. Матейків і посол Стефанів — які то промови підбадьорюючі народ — лишили у всіх учасників незабутнє вражіння, почім голова Комітету святочного п. Інж. Семків подякував ширю за участь. Свято закінчено національним гимном. По Академії відбувся на тійже площі фестин зі звичайною програмою. Головну увагу звернули учасники на виступ гімназійного хору Ш. кл. укр. гім., який під проводом проф. Целинського відспівав ряд пісень на 3 голоси так на трибуні, як і машеруючи по толочі. Всіх учасників на Святі було около 4.000 і оскільки не зливний дощ відтак не мрачно, Свято булоби о много численніше. — Вказаним булоби, щоб оттакі свята відбували бодай раз в рік в кождім повіті, хочби для перегляду своїх організованих сил. — Подібні свята окружні відбудуться в Городенщині: В Чернелиці на округ чернелицький (12 громад), в Обертні на судовий повіт Обертні і Невзиска над Дністром для найдальше положених сіл. Вказаним булоби, щоб би близькі села Бучаччини, Товмаччини і другі прибули на таке Свято до Невзиска, аби само Свято гарніше випало. — Крім того відбулися два великі окружні фестини, а то: в Михальчу над Дністром в дні 15/7 1928 для сіл: Михальче, Семаківці, Поточиска, Далешева, Колінки, Дубки, Репунжичі і Устечко (пов. Заліщики) і то під лисом при участі двох дугих оркестр, та в дні 29. липня 1928 р. відбулася такий фестин в Чортівці, для громад: Чортовець, Тишківці, Вікно, Олієна-Королівка, Олієна-Корнів, Гарасимів, Невзиска, Гавриляк, Ганчарів, Джурків, Якубівка і Обертні — рівнож при участі двох дугих оркестр. Взагалі слідно в Городенщині організовану роботу в тім напрямі, а се підносить народ на дусі, доказом чого є закладання нових „Лугів“ в селах: Михальче, Семаківці, Колінки і Черниліці.

3 Сянока. Над срібнолентим Сяном сталася вельми важна подія. Виділ Тов. „Український Народний Дім“ у Сяноці купив при кінці червня б. р. у місті велику площу у прекраснім положенню. На ній має стати Український Народний Дім, а в ній буде приміщена промислова школа враз із бурсою для учеників сеї школи та робітнями, велика зала на театральні вистави і збори та кілька бичних конат, у яких певно знайдуть приміщення тутешні наші товариства. Коли сприймається до спільної творчої праці всі Лемки, без огляду на стан, тут у краю та в Америці, коли засвідчать ділом, грошевими жертвами, що розуміють ціль, яку крив в собі ідея будови Українського Народного Дому в Сяноці, останній закуток москвофільської темної і деморалізації, то в короткім часі може стати в столиці Лемківщини — у Сяноці не лише стилем гарний, але й незвичайно пожиточний, а ще більше потрібний з національних аглядів терм

української культури. Він буде народною кріпостою на заході, буде зорею, якої сяйво буде цілувати склони „Бескида зеленого“, в три ряди садженого“. Стане він близько тої гори, на якій у давну світлу минувшину стеріг західних меж української землі силую укріплений замок князя Володаря, де стояв княжий терем, де пишлася палата перемиського єпископа, де стояла замкова церква. Нині всі ті свідки славної минувшини сяйвої землі не існують, за те будемо величезний монумент будучині. На західних окраїнах нашої землі стане будівля, що своєю красою, оригінальністю свого призначення і значінням випередить всі подібні будови на нашій землі. О вірне сповнення тих вимог подбає Виділ „Укр. Народ. Дому“, якому проводить меткий ініціатор ідей — о. кан. Константинович. Всім Лемкам в краю і за границю слід однак знати, що на купно площі під Український Народний Дім у Сяноці зятягнено 1000 доларів позички, яка до трьох місяців мусить бути сплачена. Треба сейчас устроїти збірки та прислати гроші на сю ціль. Письма і грошеві датки слати на адресу: Лемківське Товариство „Український Народний Дім“ у Сяноці. — Не менше живу та багату у додатні висліди діяльність розвиває Кружок „Рідної Школи“ у Сяноці. Богато труду посвячують йому голова проф. Володимир Чайківський та незаступимий секретар о. Степан Венгрюнович. Їх вірними товаришами праці та ревними прихильниками „Рідної Школи“ є адв. Др. Жук у Бучківську та адв. Др. Юліан Налесник у Кросні. Дуже вміло дібрана діточа бібліотека, діточа забави, получені з кіновою виставою, прогулянки, у яких бере участь коло 40 укр. дітей, основана Кружка „Рідної Школи“ та приватної української школи у Завадці Раман. на присілку Абрамова, ефективні збірки на коладу і писанку, придбання інвентаря, корисний стан фінансів Кружка — се безперечні заслуги управи сяйвої школи Кружка. Одного требаб сему „Кружковим полюбати, а саме, щоб змій приступити до основання української бурси та щоб вивраз нашу молодіж апід впливу москвофільської виховується, бі на яничарів. У сяйвої гімназії є на 301 всіх учеників — 96 „Русинів“, з того яких 70 Українців, а останок припадає на москвофільців. На 132 учеників — приватисти є 22 „русини“, з того 12 українців, решта причисляє себе то до малоруського то до великоруського племені. Так отже наші ученики становлять отже 1/3 часть а учениці 1/4 часть загального числа учеників (ць). Се значний відсоток. Жалко, однак требаб ствердити, що наша інтелігенція та проче свідоме громадянство зовсім не дбає о те, щоб о року доставити свіжого контингенту учеників (ць) тутешнім середнім школам. Коли дальше будемо так недбаліми, то за кілька літ зовсім не буде української молоді у тутеш. середніх школах. Зі згляду на значне число укр. молодіж у тутеш. гімназії видала львівс. кураторія на початку минув. шк. року розпорядок, щоб українську мову впроваджено як обовязковий

предмет навчання для всієї молоді без огляду на народність з тим, що до якогось означеного кураторію речення могли родичі дитини заявити директорові, що не бажають собі, примусового навчання їх дитини укр. мови. Директор гімназії Цебула зігнурав сей розпорядок кураторії. Що-йно з початком другого півроку, під натиском кураторії, подав молодіж сей розпорядок до відома, визначуючи речення в яким родичі могли складати свої спротиви. Коли до означеного речення дуже мало родичів заявило, що не хотять своїх дітей вчити укр. мови, директор на власну руку всупереч зарядженню кураторії продавив речення для злочощення таких спротивів. Тоді певно розведено агітацію і число охочих вчитися укр. мови значно зменшилось. Москвофільська молодіж не має ніякої ідеї. Так ученики як учениці москвофіли сепаруються у школах від нашої молодіж, а між собою говорять в школі — по польськи. Яблуко ніколи не покотиться далеко від яблони. Як батьки, такі діти. А батьки звикли лизати лаби всякій владі.

З Польщі і про Польщу

Трьома справами тепер мочать собі голову польські політики: 1. зміною конституції, 2. мільярдовим недобором торговельного білянсу, 3. спором з Литвою. Перейдім їх за порядком: 1. Як відомо, Пилсудський зі своїми прихильниками хоче змінити конституцію і виборчу ординацію до союму і сенату. Але законною дорогою тяжко цю зміну перевести, бо більшість союму, з соціалістами на чолі, є протівна такій зміні, якої бажає Пилсудський. Тому прихильники зміни конституції скажуть, що як неможливо буде змінити конституцію ухвалою союму, то її зміниться поза соймом т. є. незаконною дорогою або як кажуть „замахом стану“. Як-же такий захват стану мавби відбутися? Про це всяко говорять. Але деякі політики ворожать, що Пилсудський вибере „демократичний“ захват стану, а саме при помочі плавбсциту. В такім разі польський уряд, уповажнений до цього президентом держави, предложити проект зміни конституції не соймови, але цілому народови. Отже ті всі, що мають право голосування до союму і сенату голосувалиби тоді, чи годяться на ту зміну, чи не годяться. На це відповідають протівники зміни конституції, що такий плавбсцит дуже небезпечний для уряду. Бо ануж більшість народу відкине проект, предложений урядом! — Що тоді уряд пічне? — 2. Непокоїть також польських політиків недобір торговельного білянсу. Що це значить? Кожда держава вивозить свої товари до чужих країв і привозить з инних країв чужі товари. Для кождої держави божим благословенням є, коли вона

може вивозити своїх товарів за більшу суму, ніж привозити чужих товарів, бо тоді держава багатіє. Тоді називається, що держава має „активний“ білянс торговельний“. А вже що найменше, кожда держава старається, щоб сума грошей за вивезені товари покривала суму за ввожені (чужі) товари. Тоді говорить, що є „рівновага в білянсі торговельнім“. За те кепсько є, коли держава більше платить за чужі товари, як дістає за свої, бо тоді є „пасивний білянс торговельний“ т. є. держава має недобір в торговлі. Держава тоді бідніє, так як бідніє кождий чоловік, що більше видає грошей, як заробляє. Тоді мусить він з заощадженого маєтку видавати. Для держави ще є гірші наслідки, бо тоді за границю не потребує єї грошей і цей гріш тратить вартість. Такий пасивний білянс торговельний має тепер Польща. Від 1. квітня 1927 до кінця червня 1928 (отже за 15 місяців) Польща купила за 962 мільонів більше заграничних товарів, як продавала за границі своїх — отже за 1 1/4 року збідніла близько о 1 мільярд золотих, бо ті гроші пішли в чужі руки, тай ледви чи коли вернуть. Кажуть, що польський уряд, щоб не допускати до дальшого недобору торговельного білянсу зараз по жнивах дозволить вивозити за границю збіжжя на продаж. Це для рішників добре, бо тоді булаб ціна збіжжя вища! Проти того протестують соціалістичні газети, які домагаються, щоб міста мали таний хліб (але як село платити містови дорого за залізо, машини і инші фабричні вироби, то соціалісти кажуть, що це все в порядку!) От і тепер польські політики домляють собі голову, що їм робити, щоб торговельний білянс Польщі зробити активним. — 3. В заграничній політиці Польщі далі продовжується спір з Литвою. Як відомо, литовський прем'єр Вальдемарас заявив, що між Литвою і Польщею не буде доти згоди, доки Польща не признає, що Вильно не є в її власностві, але справою спірною т. є., що колись може належати до Литви. Через те перервано мирові переговори між Литвою і Польщею. У відповідь на це Пилсудський скликав зїзд польських легіоністів до Вильна на день 12. серпня, а рівночасно польські газети донесли, що польські маневри мають відбутися також в Виленщині — отже на границі Литви. Литовський прем'єр Вальдемарас вніс до Союзу Народів скаргу на Польщу, що вона грозить Литві війною. А що тепер всі держави в Європі на саму згадку про війну дістають фебру, то польські газети, щоб заспокоїти инші держави, пишуть, що в Виленщині мають відбутися не маневри, але звичайні військові вправи. Рівночасно

зі злости польські газети не лишають сухої нитки на литовським прем'єрі Вальдемарасі, обкидаючи його всяким болотом. Газета „Czas“ пише, що з Литрою справа представляється трагічно. Бо ні Англія, ні Фрація не хотять пхати пальців між двері, щоб змусити Литву до послуху Польщі — отже одна надія на Союз Народів, якого сесія розпочнеться в вересні. Але і від тої сесії не можна сподіватись такої ухвали, якб змусила Литву до послуху. Звичайно Союз Народів таке ухвалить, що не буде ні тепле ні зимне — значить: ніби покиває на Вальдемараса пльцем в чоботі. Все те свідчить, пише далі „Czas“, що Литва має обцяну поміч на той випадок, як-би Польща на неї пішла війною. Нема сумніву, що Німці обцяли поміч Литві, а рівночасно грають комедію. Їх посол у столиці Литви говорять голосно Литві, щоб помирилась з Польщею, а рівночасно шепче до вуха Вальдемарасови, щоб дамки ставав проти Польщі. Також польські обцяли і зі своєї сторони поміч Литві, бо саме тепер приїхав з Москви польський генерал Чудаков, до Ковна, щоб слідити руху польського війська. Та що цей генерал може бачити? — питає „Czas“. От він приїхав до Ковна по те, щоб з Німцями умовлялись, як боронити Литву на випадок польського нападу на неї. Коротко сказавши — польсько-литовському споріві кінця не видно... W kółko Macieju...

Що чувати в світі?

Большевики уладили в Москві зїзд представників комуністичних партій усіх країн світа. Цей зїзд називається Інтернаціонал а є він вже шестим з ряду. Як на попередніх зїздах так і на цьому обміркували проводирі комуністичного руху способи — якби то ушасливити комуною цілий світ, а отсей конгрес був посвячений питанню можливої війни з цілим світом. Про ту війну дзвонять большевики вже довгий час в глухий дзвін — хоч усім відомо, що тепер майже неможливо ніякій державі її вести. Сам Бухарін отвараючи конгрес заявив, що комунізм тепер мусить усі сили наставити на піддержання комуністичного руху в світі, бо той рух починає підупадати. Отже той рух скінчиться невдачею в Китаю і безсильний є в Німеччині, Америці, Польщі, Італії і Японії. „Капіталізм — говорив Бухарін — будеється, озброюється, наступає. І тому комуністи мусять бути готовими до війни. А ми ще не навчилися господарувати“. Що ці крики в страхопудом на воробців — це ми знаємо — і то

ЩО ВІН СКАЖЕ?

(Назва-загадка Василя Московського).

Одного разу зібрались звірі щоб вирішити поважні питання: пощо вони живуть на землі і в чім щастя? Зібралась вся земна трать — і звірі і птиці і риби і гадаї, і всяка гідота... Хто прилетів, хто прибіг, хто приплив. Були такі, що і приповіли... За сими, хто подальше жив, післали гінци.

Посідали, поклялися, успокоїлися, тай приступили до справи. Було предложено кождій твари висловити свою думку. Ведмідь головував, гусак записував, котеня з дущиком наглядали за порядком.

Яка ціль життя і в чім щастя? — Ціль життя — праця і терпіння — кричав осел.

— А щастя в чім? — спитав ведмідь.

— Щастя — се знаття, що терпиться за всіх — відповів осел.

Гусак записав оселя думку.

— Ціль життя — втіха, а щастя — про нічо инше не знати — заарохкала свиня.

се материя гордість, — закудукала курка. — Иншого щастя нема!

— Кудкудук-дак-дак! — подорожувало з куркою шпак — гордість, хочайби й материя — великий гріх, — сором сего не знати, добродію! Адже, дурна, се всі знають; двох слів звязати не вміє, а теж — ви-хо-ван-ня!

— Дурень! не можеш без обра-зи? — закричала папуга. Дурень!

Ведмідь прикликав обох до порядку.

— Ціль життя — бути свободним, а щастя — не здохнути з голоду, або навпаки — ціль життя — не здохнути з голоду, а щастя — бути свободним; як вам буде завгодно... сказав вовк понуро.

— Самоудосконалення — ось ціль життя, — сказала малпа. — А щастя — се побачити, що дурно твоє життя не пропало.

— Мистецтво — ось ціль життя, — сказав цвіркун. — Нема нічого по-над мистецтво!

— Щастя — се знаття, що одно мистецтво вічне, а решта — тлінні порохи, — додав він з повагою.

— Маленький а удагнений! — засміявся ведмідь.

Могильний хробак сказав:

— Ціль життя — знищення. Щас-

тя — се бути самим собою і робити собі подібних. Всього для нас, червяків, створено — пояснив він.

— Ціль життя — саможертвування — раптом крикнув оселедець — весь для других — ось в чім ціль життя.

— А щастя? — спитали його.

— Щастя — в виповненню свого призначення.

— Навіть, коли протухнеш, — шипігвав оселедець шупак. — Многая літа оселедцеві!

За такий вибрик шупака позбавили голосу.

— Життя безцільне, а щастя нема і бути не може — заявив нагло кінь.

— Не про се питають, — завважав ведмідь, однак гадку коня записав.

Любити всіх — ось ціль жит-тя — сказала блоха.

— А щастя в чім?

— Чи можна говорити про власне щастя, коли навкруги стільки нещастя і коли самого щасливого можеш вчинити нещасливим за всіх?

— А ти сяка-така! — сказав ведмідь, відсунувшись. — Записав?

— спитав він гусака.

— Зараз... — відповів сей.

— Ціль життя — обороняти сла-бого — начала лисиця...

Всі аасміялись, тому що знали її добре.

— Я, властиво, хотіла сказати, що треба вибрати сих, що більші, — поправила вона.

— Ось так буде докладніше, — завважав гусак. Вийшло дуже весело. А проте лисиця вже зовсім по-правилась.

— Я говорю се, що думаю — буцім ображена сказала вона, відходячі.

— Помагати иншим — ось ціль життя, — сказала гонча собака, — а щастя — робити се, що господар скаже — закінчила вона упевнено.

— Безкористно, може бути, але — підло, — записав лийк і в сій хвили був позбавлений життя і завішений стрімголов. Усе таке, собака лишила при своїй думі.

— Ціль життя — нагромадження (набирання) знання, знати се, чого други не знають; а щастя — жити за чужою спиною — сказала зозуля.

— Ось-тут, я думаю, можна го-ворити щиро... — добавила вона.

— Ніхто не може знати цілі життя — сказала блощиця. — Жи-ви й плодиш, а там — побачимо... Оттак панове!

—Щастя — се жити найдовше, — відповіла блощиця.

— Цинік! Цинік! — затріскотів трав'яний коник — Цинік!

— Скажи це що-небудь! засміявся павук. Но бідному коникови було не до сміху: він вже нічого біль-ше не міг вимовити, крім слова: цинік.

— Так й годиться, — зарадів павук — дурняць не плети!

Тутешні і самого післали в куток за негарну поведінку. Щоби вибачили він не хотів просити, — так в кутику і лишився. Ви його, либонь, там бачили.

— Ціль життя — облекшувати чужі терпіння, — сказала павка — а щастя — се почувати, що при-носиш користь... Твориш добро.

— Всякою диханіє для Бога жи-ве, по вічним законам, чув я — сказав яструб.

— Щастя — се ділати це, до чого ти здатний.

— Авжеж! Курчат таскати! Очи викльовувати! Який святий та бо-жий! — закричав сокіл і зістав га-небно прогнаний.

— Ціль життя — творити без-законня і каятися, а щастя — в спа-сінню і вічному життю — сказав рак-пустельник.

— Ти, то може спасешся, а з иншими що? — спитав ведмідь...

— Мене світ не обходять, своє спасіння миліше всього... Запсалли.

— Ціль життя — бути для всіх справедливим — сказав річний рак...

Ведмідь піднявся, обвів очима зі-браних і почав:

— Вважаю необхідним вяснити, що справедливість так само, як й инші чесноти, не може сама по собі служити за ціль життя. Само собою розуміється, що всяка годяща твар повинна бути й справедливою і жалісливою. Уважаю се вяснення не-обхідним тому, що деякі думки, раніш записані, мають такі самі про-гріхи. Я скінчив.

Ведмідь сів і став шукати очима рака, та сей посів відступити в часі пояснення предсідателя.

Зроблено невеличку перерву. Прочитали писмо льва, до котрого післали бжачка з запросинами.

Лев писав:

„Ціль життя — влада, а щастя — сила, хоробрість і слава“.

— Ось се думка! подумала болонка, та не сказала в голос. Вона була, як всі болонки, явчлива.

— Відки він пише? — заціка-вився осел.

такий добре — а що болшевики не навчилися і не вміють господарувати — то Бухарін сказав святу правду. Такої господарки, як у большевиків, нема в жадній країні світа. Допроводила та господарка до руїни міста і села, наробила мільйони жебраків і волоцюг, спричинила те, що навіть на Україні брак хліба і доріжків і що уряд, який так хвалиться „батьківщиною“ пролетаріату, мусить у себе держати цілі полки чекістів, щоб держати той пролетаріат в корбах. Саміж большевицькі часописи переповнені щоденно сотками висток про брак поживи, одержі, домів і роботи, про дикі відносини санітарні і колонізаційні, про браки ошкі над дітьми і надужиття урядників, про мільйони грошей викинутих на агітацію за границею — тоді, як в краю грізнично голод, як хліб кунується на картки (у нас було так за війни в 1918 р.), і як селянина обдирається з останньої шкіри. А що світ борониться і нищить комуністичну агітацію — то хіба диво? Тож хіба нема в світі держави, щоб бачучи овочі большевицької господарки захотіла ушасливити такою господаркою своїх громадян. І коли Китайці не хочуть комуні, то чому б мали в Європі йти їй на руку? — Недавно відбувся на Україні зїзд представників преси. Зїзд цей віднісся до Москви з завзвоним, щоб воно збрала своїх чорносотенців з України, бо ті перешкаджають українській. Та українці, які то вияснила остання контрола, по більший часті часті є тільки на папері.

Німеччина під проводом нового свого уряду з Мідлером на чолі дбає перш усього про добрий стан своєї господарки, про забезпечення миру і добрі взаємини з сусідами. Той уряд розпочав своє життя амністією, якою звільнив цілу масу проступців, особливо політичних, на волю. Однак випущені комуністи зараже вібралися та заатакували двірці в Берліні і аж поліція мусіла їх розганяти. Після амністії уряд заключив торговельний договір з Польщею — а що не бажає тепер війни — то доказав тим, що поручив своїм послом в Литві накласти Литву до порозуміння. — Кажуть, що в серпні виборяться німецький міністер закордонних справ Штретземан до Парижа, де з одної сторони має в імені Німеччини підписати противоєнний проект Кельога, а з другої мати-ме конференції з президентом Поанкаром та міністром Бріаном в справі Надрені.

Американський проект Кельога, про який ми вже в останньому числі писали, а який мавби бути підписаний в серпні в Парижі, ще не є готовий і хто знає, коли буде підписаний. А саме в тім про-

екті поробили держави тільки фірток, що треба над ним ще радити, який зміст дати тому проєктові. Ті наради мають відбутися в Парижі. Але кажуть, що сама Америка буде справу перетягати аж до виборів президента, які відбудуться аж в падолисті. За тим промовлялаби і в стка з Америки, що часті сенаторів постановили спротивитися тому проєктові, бо він змушує Америку признати ті границі, які в Європі несправедливо витичив версальський договір і рада амбасадорів. Ходить тут головню о польський коритар і Південний Тироль. Як звисно, Америка не підписала версальського договору, вважаючи його несправедливим взагалі, так само не признала уряд Раді амбасадорів. — Америка бажає також змінити календар і тому вислала до представників світа наукового, промислу і робітників питання, чи вони хочуть.

Франція дуже обурена, що Німці з нагоди зїзду співаків уладили у Відні маніфестацію за зєдненням Австрії з Німеччиною. Цего бояться Французи тому, бо Німеччина збільшилаби своє населення о 8 мільйонів і тому сталаби грізною для Франції. Тай ще одно: Австрія на підставі версальського мирового договору має бути окремою державою. Колижби одного дня парламенти австрійський і німецький ухвалили зєднати Австрію з Німеччиною (а воно до того йде), то тоді зробленби діру у версальським договорі і він опісля розлетівбися. Тоді розвіялибися всі здобутки Франції, які їм дала війна і тоді вона лишилася б порожніми руками. До того воно іде...

В Австрії скінчилося свято німецької пісні. Європа в початках його думала, що Німці зїдуться, поспівають і розїдуться — а тимчасом свято прибрало величезні розміри і стало одною великою маніфестацією єдності і спільності інтересів цілого німецького племені, розкиненого по різних землях. Участь в святі німецького і австрійського уряду та всі промови, які вилгошено в часі свята, надали йому політичний вигляд. Один з промовців казав так: „От тепер ми видимо, що ми всі — одно. Нас є 70 мільйонів, маємо спільну думку — а спротивитися 70 мільйонам не можна“. Другий знов казав: „Ще ніколи Німці не показали себе так зєднаними — як нині. Це свідчить, що ми живемо і всі німецькі серця бють однаково і всі руки до одного готові“. А найбільш співано на тому зїзді патріотичних пісень. Тепер — же, коли 165 000 людей в 358 поїздах опустило Відень без жадного випадку (так поступає культурний народ а в нас на представлення буються сусідні села!) і ще по дорозі

почали улаштувати концерти, уся преса Європи піднесла крик і не може знайти розв'язки на це питання: Чи Німці хотіли злякати Європу, показуючи свою єдність — чи може Відень грізить Європі, що в разі невиконання його бажань, в разі відмови пожити, о яку тепер йому ходить — він готов до брата з Берліна витягнути руку до обидва. І застановляється уся Европа над тим, вже й думає, щоб Австрії грошей дати, тільки щоб з Німеччиною не лучилася. Так то Німці тепер чуються дужими, як були перед співацьким свягом.

Італія кінце кінців покінчила вже цілу кумедію з ген. Нобілієм та північним бігуном. І сталося таке, що замість придбати собі слави — набралася ганьби. Усі н-роді кинулися на неї з оскарженням, що ціла виправа була лежкодушна та невідповідна і що через неї і люди, такі як Амундсен, якого досі не найшли, як Мальмгрен, славний учений і ще другі й життя потратили — а крім цього розшукування розбитків і ратування їх пожежло величезні кошти. Відомо, що залога „Італія“ — того літака, що ним Нобілі хотів перелетіти бігуном по розбитку, викинула людина в трох гуртках: Мальмгрен, Вілгера і Александрія. Так досі виратувано тільки дві перші групи — а про Александрія нема ні чутки. За ними ще шукають — але вже й руки опускають. А тимчасом люди, що вратувалися, дуже ослаблені, хорі і божеволіють — саме Мальмгрен згинув без сліду (підозрюють, що його зїли два Італійці з голоду). І так то вже докучають Муссолініві, так жадають вияснення тої цілої авантюри, що Муссоліні нарешті обурився, наговорив цілому світові, що той непотрібно плає носа в не свої справи і покликав Нобілі до Італії. І тепер буде здається слідство в тій цілій справі. А боячися, щоб Нобілі не зробили чого — приказав йому не показуватися ніде в чужім краю і їхати з товаришами в зашлюбованих вагонах. Так то сталося з Італією, як наша приповідка каже: Думав Іван роботи носити — тай ходаків позбувся...

Чехословаччина гостить тепер у себе багато чужих політиків. До Карльсбаду приїхав німецький міністер Штретземан з іншими німецькими політиками, приїхав також сюди румунський міністер Тітулеску. В Карльсбаді лічить ся також президент Чехословаччини — Масарик, а чеський міністер закорд. справ також сюди заїздить. Безперечно відбудуться тут важні політичні конференції, бо Бенеш вже від півроку залицяється до Німеччини, але якось тяжко йому йде. Німці тепер чуються силь-

ними тай інакше як колись, говорять до своїх противників.

В Югославії Сербі не можуть утворити уряду, бо Хорвати з Сербами і говорять не хотять. Сербський генерал Гаджич пробував зложити уряд. Думали, що цей військовий чоловік, що здалека стояв від політики, таки наклонить Хорватів, щоб вступили до його міністерства. Але перерахувалися. Тому югославський король велів утворити уряд словінським послом Корошенови. Це ще старий австрійський парламентарист і знаний політик і йому врешті удалося зліпити уряд. Хорвати певно будуть в опозиції до нового уряду і тому він скличе скупшину на кілька засідань в серпні, щоб полагодити кілька найважніших справ. В осени розваже скупшину і відбудуться нові вибори, як чого собі бажає партія Радіча.

Туреччина як ми писали пераз, заводить у себе на взір європейський всякі реформи в суспільному житті і поволи під проводом свого диктатора Кемаль-паші що-раз краще загосподаровується. Кемаль-Паша постановив перш усього понищити старі і зкоруділи звичаї і забобони і надати Туреччині європейський вид. Тимто зніс він невіличество жінок, позмінював ношу, ввів латинську азбуку замість турецького дужетрудного письма, а тепер задумує він поробити деякі зміни в релігії. Турки, як звисно, визнають віру Магомеда, децю зближену до християнства, котра і формою обрядів і мовою богослужень і звичаями не відповідає звсім теперішній Туреччині. Отже Кемаль-паша хоче зробити з релігії перш усього таку, як християнська: веселу й не томлячу. Бо прим. стояння в тісному і брудному мечеті (церков), падання на вулиці, коли закличуть до молитви, завої голови (турбани), святкування п'ятиці (як у нас неділя), що відбивається на торговлі Туреччини — усе те вже на теперішні часи за тяжке. Отже Кемаль-паша задумує в богослуженні впровадити турецьку живу мову, завести в мечетах чистоту і лавки, знести завої голови та перенести день святочний на неділю. Правда, що магомеданські священники противні цьому — але Кемаль-паша має багато прихильників в своїм краю, які пізнали, що його реформи ведуть Туреччину до добра. Тому треба сподіватися, що Кемаль-паша успішно переведе свої плани.

Японія мала також клопіт з большевиками. Представник большевицького уряду в Токіо з усією службою агітував на користь большевиків. Довго дивився уряд на те кризпальці, але коли було вже за багато того руху, поставилися гостро. Візвали большевиків, щоб вони перестали при по-

мочи послів своїх робити агітацію в Японії — інакше віддають посла з краю. Окрім цього ухвалено закон, силою якого всякий, що займається большевицькою агітацією підпадає карі смерті. Це мабуть спинить агітацію бодай на якійсь час. А Японія мусить мати в себе спокій, бо тепер у неї є важніші справи: оборона інтересів Японії в Хінах. А саме в часі хінської революції Японія зайняла була ті області, де мешкали Японці, щоб хоронити їх майно перед бандами большевицького прислужника Чан-Тсо-Ліна. Тепер Хінці зажадали, щоб Японія забрала свої війська, але Японія цього не зробила кажучи, що не має запоруки, що її горожанам нічого злого не станеться. Хінці вперлися, Японці собі — і прийшло до бійки та того, що Японія зірвала усі торговельні зносини з Хінами. І от через те, має Японія і новий клопіт.

Хіна вже нарешті успікоїлася. Північна армія, що стояла під проводом большевицького наймита Чан-Тсо-Ліна після цього як його замордовано, не могла довго держатися проти військ націоналістичних, що йшли в імені добра свого народу. Навіть син Чан-Тсо-Ліна не вдався у свого батька, зрозумів, що з большевиками Хіна не по дорозі і перший погодився з полудневою армією народолюбів. Манджурія на півночі Китаю, яка була осідком большевицької армії, піддалася після цього швидко і настав спокій. Зрозуміли Хінці, що на братовицькій війні користують найбільше чужинці і утворили новий уряд, котрий перш усього зажадав від європейських держав, щоб вони позабирали собі з Китаю армії і кораблі, бо „в нас — мовляв — війна скінчилася, вашим горожанам нічого не станеться вже і не потребуєте їх боронити“. Рівночасно новий уряд розпочав переговори торговельні з усіма державами, зазначаючи тим самим, що в нього вже по війні і що тепер він дбає тільки про господарські взаємини. Отже невдалася большевикам махінація і в Китаю. Здоровий розум цілого народу побідив — і большевики з того приводу спустили дуже ніс в долину...

Португалія є така держава в Європі, як Мексико в Америці. Всього можна по ній сподіватися і нема року, щоб у ній не було якогось бунту або революції. І онові також був військовий бунт. Почалося з того, що в столиці Лізбоні збунтувався один полк проти уряду, вивів його послу, а коли зажадав міністер військових справ, щоб полк зложив зброю, то той замість відповісти кинувся на сусідні касарні і здобув їх. У відповідь на це оголошено в столиці военний стан, а міністер видав приказ

артилерії бомбардувати касарні збунтованих полків. Ціле пополудне трівала канонада, а в вечір було вже по революції. Полк піддався державним військам. І тепер всі у світі сміються, бо часописи кричали, що це велика революція — а португальська революція тимчасом, як всі інші в тому краю, скінчилася за... один день.

ВІЗНА БАЛЬЗАМ НА МОЗОЛІ усуває певно без болів стверділі нагної і відтиски, згублені нарости та бородавки. Вирібка: И. Машевського АПТИКА під ЗВІЗДОЮ Перемиськ, вул. Францішканська 24. При тіжє аптіці **ДРОГЕРІЯ**. Замовлення в провінції виконують відворотню. Проситись добре уважати на адрес.

Новинки

ПАЛІ, В Олешнях пов. Любачів два тамошні жида Нахуме Блайберг і Маркус Мельмед мали склепок зі шкірами. Не багато тих шкір було — а оба купці бажали скоро прийти до маєтку. І знайшли такий спосіб. Заасекурували свій склеп на 1161 доларів і вночі з 14 на 15 липня підпалили. Вибух огонь в саму посуху і моглобу було ціле містечко птіти з димом, якби не ратунок наших людей, які кинулися на сусідні доми і охоронили їх від пожежу. Так отже згорів лишень дім, де був склеп зі шкірами і сусідний склад дерева жида Коха. Оба купці вже затарили руки, що одержать гроші з аскурації, але чого не міг їм дарувати сусід Кох, який стратив через пожежу своє дерево, вартости понад 1000 доларів. Отже він доніс поліції, що думає про цей пожежу, а поліція праарештувала Блайберга і Мельмеда, приверла їх до муру і вони призналися, що підпалили свій склеп, бо хотіли взяти аскурацію. Обоє відвезено до слідчої тюрми у Львові.

ЧУДОТВОРЕЦЬ. Що кілька тяжнів приходить нам писати о ріжних мантиях і дурисвітах, що прибирають на себе ріжні види, аби тільки вирвати тяжко заправчаний гріш. Богаго вже людей полекоси на тих всяких докторів, ворожбитів і т.д. але ще далше є такі, що їх ніякий примір не навчить того, щоб тих ошуканців віддати в руки поліції. І недавно таке саме було: До господаря Олексі Бавди з О-брошні коло Львова зголосився якийсь чоловік кажучи, що він є чудотворним лікарем і вертає в Росію до дому. Олексю дуже втішився, бо в нього стара мати здавна хорувала на очі і просив чудотворця помогти їй. Отже той взявся до роботи: і свячена вода і біганина і шептання мусіло бути. А потому казав, щоб Олексю сам зашив мамі в сорочку 410 зол., попукав же трохи хору і пішов. На другий день Олексю хотів витягнути гроші — але по них ні сліду. І тепер не пішав вже до нього чудотворця, щоб вернув гроші — але пішов на поліцію з плачем, бо злодій пропав, як камінь в воду.

І ЗНОВ ТО САМО. З прикрого обов'язку мусимо занотувати знову

— З клітки... Він в звір'яннях саді... ледве розшукав — сказав їжачок.
— Всі там будемо — сказав віжачок невідмі. Письмо льва підшило в книгу засідання.
— Ти на віщо живеш на світі люба? — звернувся нагло невідмі до жабки, що сиділа недалеко.
— Н-не... знаю... — збентужилася вона — я... мух ловлю... Сестра погоду віщує — сказала вона.
— І се добре! — усміхнувся невідмі.
— Писати? — питає гусак.
— Пиши. — говорить невідмі.
— Шукати правди — ось ціль життя — почала кертця...
— Що-о? — здивувався невідмі. — Аджеж ти сліпий! —
— Раніш був видючий, вишукував, виглядав, правди — очі стратив; а тепер я її на помачки маю. Ще краще.
— Ну-ну! А щастя в чім?
— А щастя — се думати, що найдеш коли-небудь правду...
Побажали кертці успіху, думку записали.
— Ну-у, що хто? — спитав невідмі.
— Спитайте чоловіка! — порадила мала.
— Егеж, справді! А ми про нього й забули!

— Що то він скаже? — загуділи тварі,
— Цікаво-ж! — сказав осел.
— Чоловік не тварь, навіщо нам його думка? — враз закричала завуля.
— Що сотворене — всьо тварь — завважав хтось з товни. — Навчилася за чужою спиною!
Ведмідь покликав собаку, їжачка і шура і велів їм бігти до міста, і у першого чоловіка, якого стрінуть поспитати відповіді на питання: яка ціль в житті і в чім щастя?
Собака, їжачок і шура побігли.
— А глядіть і не поплутайте того, що, чоловік скаже! — реве ведмідь наваздогін...
Собака вставила головою кинула: гаразд, мовляв, без тебе знають.
Біжить вечер, ніч, — удосітати прибігли в місто. На вулицях — ні душі — всі сплять.
— Треба буде до ранку відпочати — сказала собака — нікого не видно...
Стали вони під парканом вибирати найвигідніше місце на відпочинок, аж чують — хтось співає... Оглядаються — іде жінка: в червонім капелюсі, розкудочене волосся, ціла в болоті. Іде, співає і за паркан держиться...

— Горівкою смердить — сказала собака.
— Яке нам діло? Сказано — першого чоловіка, якого зустрінемо маємо запитати — залицав шура.
— Вона не перша і не остання, — сказав їжачок, та се було вже зайвим.
Собака підбігла до жінки і спитала:
— Пані! Чи можете відповісти нам на два питання: яка ціль в житті і в чім щастя?
Жінка перестала співати, звернула до них лице, і они зазриміли у ній здоровий — синяк під оком.
— Можу — сказала жінка. — Ціль життя — служба громадянству, а щастя — відпочинок по службі, — закінчила вона і заплакала...
— Зрозуміли? — спитав їжачок.
— Глядіть, щоб не перекутили того, що говорять.
— Гаразд! Вже чули! Сам-то гляді не переплутай, а то невідомо буде, кому й вірити... — забурчала собака, і всі без спочинку побігли назад.
Прибігли, всьо розповіли. Думку жінки записали. Нараз кричить півень:
— Отож! Найшли кого слухати — бабу! Так ще й п'яну в додатку!

Собака каже, що вона горівкою смерділа та йшла вона держачись паркану, капелюх червоний... Ото найшли чоловіка! Ох, ви!...
І думку жінки записали.
— Треба довідатися, що скаже чоловік — говорять мала.
— Біжіть знов в місто — реве осел.
— Скорше!
— Ми втомилася, біжи сам, — ти витреваліший — каже йому собака.
— Давіть, давіть! — закричала завуля. — Чоловік, чоловік!
Справді, — гень-гень, край лісу, видко було мужика. Він орав. Всі юрбою кинулися до нього, всім бажалося чути, що скаже чоловік.
Прибігли, задиралися. Бачать: мужик сильними руками держить плуг, сам без шапки, головою клань, волосся в оці лізе. Ковчак також зі всіх сил напружується, старяться...
Підійшов ведмідь ближше, питаєся:
— Скажи нам — навіщо жити і в чім щастя?
Спинив мужик коня.
— Чого вам треба?
Повторили йому: Скажи нам — навіщо живеш і в чім щастя?
Засміявся мужик: Пусте діло питають!

— Жити треба, щоб працювати і терпіти, — почав він навчаючи... Нарікання пробігли поміж звірями...
— Се вже осел сказав — відповідають мужикові звірі.
Оторопів мужик, мабуть, він не сподівався такої відповіді, перший раз видко оторопів. Потім прокинувся і каже:
— Дя Бога живем, по закону, хто до чого... сила пристосує...
— Се шуліка вже говорив! Шкіру дерти в живого і мертвого! Які святці з шулікою! Не викручуйся, говори чесно! — верещать лисиця, опиявши знов в юрбі.
— Ми — твар нерозумна, а ти — чоловік! — каже мужикові ведмідь. — Тобі даний розум, а ти себе з ослом тай з шулікою рівняєш! В кожній тварі своя ціль на землі, їй окремо назначена. Встидайся! Свого що-не-будь є в тебе?
— Своє говори! Навіщо живеш? чути було з всіх боків.
— Спрівай! Чого насіла? — розсердився мужик.
— Дайте подумати, взяти на розум...
— А чому раніш засміявся? — питає ведмідь.

— Думай, ми підождемо... Посідали звірі, щоб ждати; дехто вже калачиком мигнув під корчем.
— Лише зупиняє — каже гусак.
— Питалиби в інших. З-за одного всі мають ждати.
— Дарма. Підождемо ще, — усміхнувся добродушно ведмідь. — Некай подумає. Тай конячка відпочине тим часом... теж — тварь, пожаліти треба.
Думав мужик, думав, потім тріпнув рішуче головою і кричить:
— Гей, ви тварі! Слухайте но Стрибунали звірі, насторожили вуха, ждуть...
Що він їм тепер скаже?
Хто відгадає, сей щасливий буде.
А. П.

ДЕНТИСТ

Мед. Др. СТЕПАН ДМОХОВСЬКИЙ
6. лінар Поліклініки у Берліні
Перемиськ, Колійова 1.
Усі в обсяг новітньої дентистики входять роботи. Прецизізна техніка дентисична.
Спеціалістичне лічення осіб вразливих і нервових.



Чудесне до прання та до миття лиця і рук. — Без жадних шкідливих домішок. — Видайне в ужиттю. LEVER BROTHERS LIMITED (Anglia).

До набуття у всіх аптичних складах і мильнях.

випадок бандитського нападу, цим разом в Озимині повіт Самбір. Вночі 22 липня впало їх кількох до багатого господаря Мартина Заячківського і зажадали грошей. Коли Мартин не хотів показати сховку — оден з бандитів потягнув так його по голові залізною штабою, що той впав непритомний. Опісля другий приложив револьвер жінці Заячківської до голови і змусив її тим способом до видачі грошей. Забравши їх, побігли розбішаків і Заячківську і зникли.

ЛЯЧНА СМЕРТЬ. Біля Сосновця виривнував дорогу моторовий валець. Якійсь чоловік переїхав туди фірою. Коні настрашені гуком машини сполошилися, а нещасного фірмана викинуло якраз під вал. Коли його задержали — не було вже кого ратувати. Вал, вагою 180 кірців втолочив тіло між каміння дороги...

ДОБРИЙ СИН. На жидівському цвинтарі у Львові були люди свідком страшної події. А саме Жидок Помпх, що приїхав недавно на урльов, довідався, що батько його помер. Помпх так кохав свого батька, що як стій покетів на цвинтар на гроб і в розпуки хотів себе вбити багнетом. Ледви люди вирвали смертоносне залізо йому з рук. Чи багато є таких добрих синів?

НАСЛІДКИ ПИАНТВА. В селі Накло пов. Перемишль в день св. Петра і Павла тамонні парубки нахилилися і розпочали біжку, в часі якої кинулися на молодого господаря зі Старави Івана Якімця і убили його на смерть боксерами. Також тяжко поранили ножем парубка Стефана Яцулу, якого відвезено до шпиталю. Пияцьких розбішаків Луку Батора, Михайла Крипняка і Сенка Мозника арештовано і відставлено до в'язниці в Перемишлі. Громадяне села Накла повинні уважно прочитати нашу статтю „До боротьби“, щоби якнайскорше позбутися корини зі села.

ВПАВ ПІД КОЛЕСО. У фабриці в Кракові робітник Роман Кувеський хотів помстити вісь розгонного колеса. Неуважно нахилився так, що пася пірвали його і пот. гнули між триби машинерії. Коли на крик його задержано машини — було вже запізно. З поміж коліс витягнуто тільки закривавлені шматки тіла.

ЖАХЛИВА ПОМИЛКА. Двадцять літ тому в Одісбурзі в Німеччині васуджено на смерть Оскара Слятера за убійство. В дорозі ласки замінено йому цю кару на досмертну тюрму. Після двадцятих літ відбувся недавно новий процес і показалося, що Слятер є зовсім невинний. Його випущено на волю. Суд, що засудив його на смерть, привязував за богато ваги до зізнань одного свідка — і нині щойно показалося, що жертвою тої помилки могло піти одно невинне людське життя.

ХОТІВ БУТИ ЛИСТОНОШОМ Ян Марціняк у Львові. А що мав иншу роботу в уряді — то поради собі дуже просто. Укрив одну торбу, гаку, що при її допомозі витягаються листи зі скринки і найскупіший ходив від скринки до скринки і вибирав листи. Потім відкидав значки — а листи палив. А люди дивувалися, чому їх родина або знайомі не пишуть. Та нарешті скінчилося Марцінякови — і за свою велику охоту бути листонішом сидить тепер в криміналі.

РИБОЛОВИ З ГРАНАТАМИ. В селі Круки пов. остролуцького вибралося трох селян на рибу з ручьями гранатами. Нещастя хотіло, що гранати вибухли за скоро. Двох селян розшарпав гранат на куски — а одного покалічив так, що ледви чи буде жити.

ДИВНИЙ ТЕСТАМЕНТ. Американський мільйонер Вайттон дорожничав був на війні величезного маєтку. Усім державам доставляв він скоростріли. Але ось недавно зустріло його велике нещастя. Вкусений якоюсь їдовитою мухою мільйонер вмер в муках, а в тестаменті написав: „Я фабрикував до тепер скоростріли — але бачу, що ними не можна боронитися проти мух і наскомих. І тому ціле майно своє, 45 мільйонів доларів привзначую на борбу з тими ворогами. Кождий мешканець округи Делла, у якому я згинув буде одержувати за даром мухолопки і трійла на „мухи“. Оже видав Вайттон війну і почав фабрикувати смертоносну зброю — але на... мух.

НАЙБІЛЬШІ ДЗВОНІ. Дзвони є знані вже на 4000 літ перед Христом і як сьогодні уживано їх до скликування вірних на молитву. Найбільший на світі дзвін знаходиться в Кантоні в Хінах. Є він 8 метрів високий, а напис на ньому оповідає, що його переливали на приказ цесаря 16 разів — бо не могли добути з нього бажаного голосу. Аж за шістнадцятим разом, коли в розтоплену мідь скочила прегарна дочка дзвонаря, щоб своєю жертвою убагати Бога о гарний голос для дзвона, зівстав скінчений і висить досі на дзвіниці храму. Другий великий дзвін є в Москві. Він важить 4320 кірців. Підчас пожежу Москви цей дзвін упав з дзвіниці, застряг в землю і досі боляться його підносити. Величезні дзвони має також Відень (354 кірців ваги) та Париж (340 кірців). В Польщі найбільший дзвін є в Кракові, а в нас у Київі. Та найбільший дзвін відливають тепер в Новому Йорку. Його величина буде така, що серцем його не будуть могли рушити люди і дзвонити муть за допомогою електрики.

КУПАЙТЕСЯ ОСТОРОЖНО! В маленькій ріці Верешні в Комарні втопилося одного дня аж чотири хлопців. В Перемишлі двоє. Ті нещастя повинні вже навчити людей, що глибокої води не належить легковажити.

ЗА ВИШНІ. В селі Мобринь пов. Грубешів на Волині від якого часу пропав був 11-літній хлопець Нагіряк. Родичі удалися до поліції — а та відкинула, що Нагіряк за мордував в злості Святкевич, тамтешній господар, до якого саду закривав був хлопця по вишні. Злочинного господаря, що за жменю вишень убив хлопця арештовано.

КІЛЬКО ВМЕРЛО І ВРОДИЛОСЯ? В Польщі минулого року умерло 524 людини, а уродилося 953 дітей — так що прибуло Польщі за р. 1928 близько пів мільйона людей, бо 429.000 На 100 уроджених дітей припадає на Українців 24, а решта на Польців, Жидів, Німців, Білорусинів ітд.

ГРИМ ЗАПАЛИВ Д. 18. липня в селі Кукурудза пов. Константинів одну хату. А що тоді зірвалася буря, то в одній хвилі пів села (по тій стороні, в котру віяв вітер) стала в огні. Згоріло 72 хат і 50 господарських будинків. Нічого не врятовано, шасте хіба це, що зогонь вибух в днину і люди з життям повіткали. — Це нова пересторога, щоб люди інші асекурували все, що в хаті мають. Особливо треба сейчас заасекурувати збіжжя і пашу.

БОРІТЬБА КОСАМИ. На лані коло села Валиві повіту браславського косило більше число косарів. В часі праці прийшло між ними до суперечки а опісля до бійки, яка перемінлилася в боротьбу косами. Косарі поділилися на два табори і так зачали себе гаратати косами, що двоє косарів впало трупом, а кількох ранено.

ТОПЕЛЬНИК ЗАХОТІВ УБРАННЯ. У Варшаві стався цікавий випадок. Двох хлопців-жидків пішло купатися на Вислу. Старший лишив своє убрання під опікою товариша, а сам побіг вище, щоб скочити в воду. Тимчасом товариш жде годину, жде другу — а Срулько не вертає. Минуло 6 годин, а його як нема так нема. Оже той бере убрання, несе на поліцію і жельдує, що Сруль певно втопився. Повідомлено його родину, яка прибігла налякана — а тимчасом вночі приходить на поліцію голісенький Сруль і жалеться, що товариш вкрав його одіж. На питання, чому він так довго дав чекати товаришеви на себе — відповів Срулько: „Що значить довго? Я хотів по людськи обмитися...“

„FOSFOR“
ФАБРИКА ШТУЧНИХ НАВОЗІВ
Lwów
BATOREGO 32. Telefon 50-69

ЧУДО ЛІКАРСЬКОЇ ШТУКИ. Лікар Др. Анпольондо в Триєсті доконав першої операції в історії лікарської штуки, на двох сліпороджених дівчатах і на однім хлопці і привернув їм вір — вони провиділи. Оповідано, що провиділи, не пізнавали річей, які аналі нередити з дотиком. Коли порушилися, то зі страху примикали очі. Налаякалися пса, який ласився, а з яким, будучи сліпими, часто бавилися.

Надіслане.

Вписи до господарської школи в Милованню.

З днем 1. жовтня 1928 р. розпочинається 7-місячний господарсько-садівничий курс в господарсько-садівничій школі Тов-а „Просвіта“ в Милованню. Головний Виділ проголошує вписи на прийняття до школи 40 учеників з приміщенням і удержанням під отсими умовами: 1) зголошувалися можуть мушчини в віці 16 — 26 літ, що скінчили найменше народню школу; 2) кождий ученик має мати свою одіж (в тім одіж до практичних занять), 4 пари біллі, 2 рушники, 2 простирала, подушку і покривець; 3) учасник платить за удержання, опал, світло і науку по 5 доларів місячно з гори, а 15 ал. одноразово з початком курсу за зужиття інвентаря. — Програма курсу на основі програми затвердженої Міністерством Рільництва з 20. X. 1923. ч. 419.: 1) предмети загальної освіти; 2) основні відомості з науки природи; 3) факсові предмети: рільництво, годівля, молочарство, городництво, садівництво, організація господарства, адміністрація і господарське книговодство, ветеринарія і пасічництво; 4) питання з господарського законодавства, народногосподарства та кооперація. — Зголошення на курс належить вносити до 1. вересня 1928 поручено на адресу: Господарсько-садівничі школа в Милованню, п. Стриганці в Дністр. До зголошення належить долучити поштові значки за 65 гр. на відповід і посвідку родичів, що зобов'язуються правильно платити місячну оплату. Про прийняття і день приїзду повідомить Управа Школи по день 10. вересня. — Головний Виділ Тов-а „Просвіта“ у Львові.

Відслонення пам'ятника Тараса Шевченка в Косові відбудеться дня 5 (а на случай не погоди 12) серпня 1928. Програма свята: Збірка о год. 9 рано коло церкви на Москалівці, де відбувся Богослуження. По Богослуженню похід улицями Косова під пам'ятник на Старім Косові, де наступить відслонення пам'ятника, промова і привіти делегатів установ, та складання вінців на могилу. По полудні фестин на площі Народного Дому, а вечером святочний вечер. На свято просять всіх громадян Косівщини, гостей, Соколів, Січи, Пласт — Комигет.

ПОДЯКА. Виділ чит. „Просвіти“ в Болестрашичах пов. Перемишль складає щирю подяку громадянам п. Когутові Михайлові в Канаді за жертву 10 кан. дол. і п. Кузьові Данькові в Болестрашичах за жер-

тву 1. дол. на цілі читальні. За Виділ: Ключик Антін, голова. Ген-совський Антін, секретар.

Марія Сьомко ж. Івана — ур. Барох, родом з Кобильниці волоської, замешкала в Кобильниці руській і там приваляжна, літ 34, середнього росту, худя, лице округле, волосся чорне-коротке, очі чорні, ніс перкватий — опустила по гр. кат. Зелених Святках с. р. дім свого мужа, Івана Сьомко, господаря в Кобильниці-руській, суд. повіт Краковець без того-ж жиди — і не дає про свій теперішній побут жадної відомості. Хто щось про її теперішнє місце пробування анає, проситься дати знати заворотом коштів Іванови Сьомкови, господареві в Кобильниці руській, повіт Краковець.

Уневажнюється згублену військову книжочку видану через П.К.У. в Перемишлі Михайлу Козакові, уродженому в 1895 році в Валивцях повіт Перемишль.

Куплю кожну кількість цвиту липи, глухої кропиви, румянцю, зілля росички круглистої, польових братків, центурії, кильника (половичник, собаче мило), спорині (спорин), порошок дерези (пядича), листя смородини чорної, сушених овочів чорниць, брусниць і смородини чорної. Оферти з пробками слати на адресу: Теодор Павич, Львів, Скрипка 96.

Продам дешево або видержавлю дерев. дім при гостинці о 3 покоюх, передпокою, кухню, пивницею і стрихом (надається на скел). При домі 1/2, морга городу, 1/2, саду, 1/2, яринного. Відомість в Ясманічах 9 км. від Перемишля, уряд парохіальний.

Інвентар церионний війшов другим накладом, справлений по найновішим вимогам. Ціна оправ. в тверду окладинку 3 зол. 50 сот., опрар. в мягку окладинку 2 зол. 75 сот. Порто 1 зол. 50 сот. до 2 зол. 50 сот. Замовляти „Друкарня — Зборів“.

Зредукована урядничка, яка швидко пише на машині прохає не маючи змоги прожити, прийняти її до праці за невеличкою нагородою найкраще в адвоката або в укр. інституції. Зголошення до „Укр. Голосу“ під „Зредукована“.

Адвокат
Др. Микола Рибак
веде адвокатську канцелярію в Перемишлі при ул. Пілсудського 1. в льокалі канцелярії бл. п. дра Т. Кормоша.

Др. Іванна Вітошинська ординує в дитячих і внутрішніх недугах в Перемишлі, вул. Миколая 6 (біля Чарнецького).

Др. Р. Несторович ординує в внутрішніх і жіночих недугах в Перемишлі при ул. Францішканській ч. 37/II (площа на брамі).

Др. Михайло Кос лікар очей (окуліст) ординує в Перемишлі, вул. Міцкевича 11 (в поштовім будинку).

Прийму хлопця до столярської науки. Зголошення Перемишль, Вовче ч. 115 Іван Доротяк.

ЖАДАЙТЕ І УЖИВАЙТЕ одинокі найліпші і своєрідні **ПАСТУ ДО ОБУВИ ЕЛЕГАНТ** О. Левицької і Ски. Львів, Кордєнького 51.

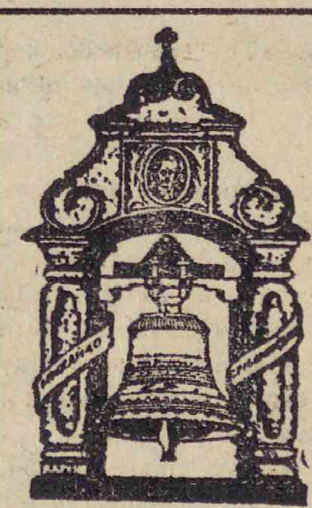
ДРОГЕРІЯ І ПЕРФУМЕРІЯ
МАГІСТРА М. ЛЯВФЕРА
ПЕРЕМИШЛЬ,
Міцкевича 2 (побіч залізниці колезького)

ЖАДАЙТЕ у всіх кооперативах **МІЛА** Кооперативної Фабрики „ЦЕНТРОСОЮЗ“

Sebac
(GESETZLICH GESCHÜTZT)
радикально нищить блохи, шваби і всілякі овади. — 1 луделко і зол. До набуття в аптиках і дрогеріях. Головний склад: **В. Г. Мушинський, Перемишль.**

Погної на осінь
Сівалки, Молотілки, Трієри, знамените камінне вугля на осінь купуйте лише в **Спільці Українських Агрономів** Кооператива у Львові, вул. Собіського 28. **НАЙЛІПШІ ВИРОБИ** Число телефону 37—58. **НАЙНИЩІ ЦІНИ — НАЙДОГОДНІЙШІ СПЛАТИ.**

Спробуй а переконаєшся!!
„фосфоліна“ до швидкого тучення свиней „фосфоліна“ побуджує апетит, зміцнює кости і протягом короткого часу прибуває на вазі подвійно. Почтова пакча 4 1/2 кг. — 9 зол. вислав за післяплатою **В. Г. Мушинський, Перемишль, Францішканська 2**
МАЛИЙ ВИДАТОК — КОРИСТЬ ПОДВІЙНА!



УВАГА
Не купуйте дзвонів по чужих фірмах, котрі Вас використовують, а в додатку дають Вам дзвони з лихої криці. Найкращі, найтриваліші, а крім того гармонійні і мелодійні дзвони дістануться лише в одинокій українській ліярні дзвонів **Михайла Брилинського** у Львові-Замарстинів ул. св. Михайла ч. 14.

Аптика і Дрогерія під „Звіздою“
існуюча від 50 літ.
в Перемишлі, ул. Францішканська ч. 24 (біля вежі)
поручає всякі аптичні ліки і всі артикули входячі в круг дрогерії